

## GB

## USER MANUAL WATER ALARM

MODEL: WA201S

**Thanks for choosing a water leak alarm from Housegard. Our products are developed to be user friendly and durable.**

This pack contains: 1 water leak alarm, 1 pcs 9 Volt battery and 1 user manual.

### GENERAL

Housegard water alarm is an automatic water leak detector for household appliances. WA201S consists of a sensor, signal processing identification circuit and alarm circuit. It uses water's conductivity as its alarm signal source. If the humidity reaches a certain value, the detected signal will be transmitted to the internal circuit by the three probes and the alarm will go off. Place WA201S directly on the floor where water leakage may occur, for example in the kitchen, laundry room or near sinks. WA201S can only detect water leaks that come in physical contact with the detector.

### TECHNICAL SPECIFICATION

Model:	WA201S
Areas of use:	Private homes and weekenders.
Power source:	1pcst 9V battery 6LR61/6LFF22
Temperature span:	+1 °C to +60 °C
Power consumption:	Normal mode ≥5-10 uA, Alarm mode: ≥20 uA
Response time:	≤7 seconds
Alarm signal:	≥85 dB / 3 m
Size:	Ø 83 x 30 mm

### OPERATION

- Unscrew the upper cover, remove the battery´s protective cover and insert the battery.
- Test the detector by letting the three metal probes of the water alarm come into contact with water during 4-7 seconds until the alarm goes off. The alarm turns off when the sensors are separated from the water.
- Place the detector on the desired surface.

### ATTENTION

- The battery is not pre-installed. Remember to insert the battery before the alarms is taken into use.
- Do not attempt to repair the devise.
- Change battery regularly. The alarm emits a short signal when the battery life time is ending.
- Test the alarm on a regular basis according to procedure described in text above.

### WARRANTY

This gas detector is guaranteed free from defects in the form of materials and workmanship under normal use and service for a period of 3 years from date of purchase. The battery is not included by the warranty. The company is under no obligation to repair or replace parts due to misuse, damage or alterations occurring after the date of purchase. Defective detectors can be returned to the dealer together with purchase receipt including date of purchase and a description of the problem. Approved claims are replaced with a new detector of the same type. The guarantee liability is limited to the value of a similar new water leak alarm.

This alarm is designed for use in a one-family private residence and is not suitable for several family residences or commercial and industrial properties. Electrical products must not be discarded in the normal household waste. They need to be recycled. Get in touch with your retailer or local authority for advice about recycling.



## S

## BRUKSANVISNING VATTENLARM

MODELL: WA201S

**Vi tackar för att du har valt ett vattenlarm från Housegard. Våra produkter är konstruerade för att vara lätta att använda och att hålla länge**

Denna förpackning innehåller: 1 st vattenläckagedetektor, 1 st 9 Volt batteri och 1 st bruksanvisning.

### ALLMÄNT

Housegard vattenlarm modell WA201S är en automatisk vattenläckagedetektor för användning i privata hem och fritidsbostäder. WA201S använder en strömsignal i vattnet för detektera läckage. När vattenmängden under detektorn når en vis nivå utlöses larmet. WA201S skall placeras direkt på golvet där vattenläckage kan uppstå, t ex i kök eller sköjlrum. WA201S kan detektera vattenläckage som kommer i fysisk kontakt med detektorn.

### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	WA201S
Användningsområde:	Privata hem och fritidsbostäder
Batterityp:	1 st 9V batteri 6LR61/6LFF22
Temperaturområde:	+1 °C till +60 °C
Strömförbrukning:	Normalläge ≥5-10 uA, Larmläge: ≥20 uA
Responstid:	≤7 sekunder
Larmsignal:	Ljudsignal ≥85 dB / 3 m
Storlek:	Ø 83 x 30 mm

### VID ANVÄNDNING

- Skruva av detektorns ovandel. Ta bort batteriets skydds-tejp och montera batteriet.
- Testa detektorn genom att låta detektorns 3 sensorer komma i kontakt med vatten under 4-7 sekunder. Larmet stängs av när sensorernas förbindelse med vatten bryts.
- Placera detektorn på önskat underlag.

### VARNING

- Det medföljande batteriet är inte monterat. Kom ihåg att montera batteriet innan larmet tas i bruk
- Försök inte reparera detektorn själv.
- Byt batteri regelbundet. Detektorn avger en kort ljudsignal vid behov av byte av batteri.
- Testa detektorn regelbundet enligt föregående punkt.

### GARANTI

WA201S levereras med 3 års garanti mot tillverkningsfel. (Gäller från inköpsdatum.) Batteriet inkluderas INTE av garantin. Garantiansvaret är begränsat till värdet av en ny motsvarande vattendetektor. Defekta detektorer kan returneras till återförsäljaren med en beskrivning av problemet. Godkända reklamationer ersätts med en ny detektor av samma typ. Vid reklamation skall kvitton som bekräftar inköpsdatum visas.

### MILJÖÅTERVINNING

Släng ej elektriska applikationer som osorterat avfall. Använd separata insamlingskärl. Kontakta din kommun eller butiken där du köpte produkten för mer info angående insamling av elektriskt avfall.



## FIN

## KÄYTTÖOHJE VESIVUOTOVAROITIN

MALLI: WA201S

**Kiitokset Housegardin vesivuotovaroittimen valitsemisesta. Tuotteemme on valmistettu helppokäyttöisiksi ja kestäviksi.**

Mallista riippuen seuraavat osat ovat mukana: yksi vesivuotovaroitin, yksi 9 voltin paristo ja yksi käyttöohje.

### YLEISTÄ

Housegardin malli WA201S on automaattinen vesivuotovaroitin, joka on tarkoitettu käytettäväksi asunnoissa. Kun tunnistimen alla oleva vesimäärä saavuttaa tietyn tason, hälytys laukeaa. WS201S sijoitetaan siihen paikkaan, jossa vesivuoto on mahdollinen eli esimerkiksi keittiöön tai pesuhuoneeseen. WS201 pystyy tunnistamaan veden, joka tulee fyysiseen kosketukseen tunnistimen kanssa.

### TEKNISET TIEDOT

Malli:	WA201S
Käyttöympäristö:	Asunnot ja kesämökit
Virransyöttö:	9V paristo 6LR61/6LFF22
Lämpötila-alue:	+1°C --+60°C
Virrankulutus:	normaalitilassa ≥5-10 uA, Hälyttäessä: ≥20 uA
Vasteaika:	≤7 sekuntia
Hälytyksen äänenvoimakkuus:	≥85db/3m
Mitat:	Ø 83 x 30 mm

### KÄYTTÖ

- Ruuvaa kansi auki. Irrota suojateippi ja asenna 9 voltin paristo.
- Testaa varoitin asettamalla se pinnalle siten, että vesi on kontaktissa pohjassa oleviin antureihin n. 4-7 sekunnin ajan. Hälytys lakkaa, kun vesikontaktia ei ole.
- Aseta tunnistin haluttuun paikkaan.

### VAROITUS

- Paristo pitää asentaa paikalle, ennenkuin varoitin on käytökunnossa.
- Älä avaa tunnistinta äläkä yritä korjata sitä itse.
- Vaihda paristo säännöllisesti. Tunnistimesta kuuluu äänimerkki, kun paristo täytyy vaihtaa.
- Testaa tunnistin säännöllisesti.

### TAKUU

WS201S:llä on 2 vuoden takuu valmistusvirheiden varalta (takuuaika alkaa ostopäivästä). Takuu EI kata paristoa. Takuuvastuu rajoittuu uuden vastaavan vesitunnistimen arvoon. Vialliset tunnistimet voidaan palauttaa myymälään yhdessä vian kuvauksen kanssa. Jos reklamaatio hyväksytään, asiakas saa tilalle uuden vastaavan tunnistimen. Reklamaation yhteydessä tulee esittää kuitti, josta ostopäivä käy ilmi.

Sähkölaite on kierrätettävä asianmukaisesti. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa asianmukaisesta tuotteen kierrätyksestä. Jos sähkölaitteita laitetaan talousjätteen joukkoon voi vaarallisia aineita vuotaa pohjavesistöön ja ne voivat saastuttaa ravintoketjua ja vaaralliset aineet voivat vaarantaa terveyttäsi tulevaisuudessa.



## N

## BRUKSANVISNING VANNALARM

MODELL: WA201S

**Vi takker for at du har valgt en vannalarm fra Housegard. Våre produkter er designet med tanke på enkel bruk og lang levetid.**

Denne forpakning inneholder: Vannlekkasje detektor 1 stk, 9 volt batteri 1 stk, bruksanvisning 1stk.

### GENERELT

Housegard vannalarm modell WA201S er en automatisk vannlekkasjedetektor beregnet for bruk i private boliger. WA201S benytter vannets elektriske ledningsevne til å detektere lekkasjer. Når vannmengden under detektoren når et visst nivå utløses alarmen. WS201S skal plasseres direkte på gulv der hvor vannlekkasje kan oppstå, eksempelvis i kjøkken og vaskerom. WS201S detekterer kun vannlekkasjer som fysisk kommer i kontakt med detektoren.

### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	WA201S
Bruksområde:	Private hjem og fritidsboliger
Strømkilde:	DC 9V batteri 6LR61/6LFF22
Temperaturområde:	+ 1 °C - +60 °C
Strømförbruk:	Normalmodus ≥5-10 uA, Alarmmodus: ≥20 uA
Respons tid:	≤7 sekunder
Alarm desibel:	≥85dB / 3 m
Mål:	Ø 83 x 30 mm

### I BRUK

- Skru av detektorens toppdeksel. Fjern beskyttelsplasten rundt batteriet og monter 9volt batteriet.
- Test detektoren ved å la alle de tre sensorene under detektoren komme I kontakt med vann I 4-7 sekunder. Alarmen slår seg av når sensorenes kontakt med vann brytes.
- Plasser detektoren på ønsket sted.

### ADVARSEL

- Det medfølgende batteriet er ikke montert. Husk å montere batteriet før alarmen tas i bruk.
- Ikke forsøk å reparere detektoren selv.
- Bytt batteri jevnlig, detektoren vil gi et lydsignal ved behov for batteribytte.
- Test detektoren regelmessig som anvist over.

### GARANTI

WA201S leveres med 3 års garanti mot fabriksjonsfeil. (Gjeldende fra kjøpsdato). Batteriet er IKKE dekket av garantien. Garantiansvaret er begrenset til verdien av en ny tilsvarende vannedetektor. Defekte detektorer kan returneres til forhandleren sammen med en beskrivelse av problemet. Godkjente reklamasjoner erstattes med en ny detektor av samme type. Ved reklamasjon må kvittering som bekrefter kjøpsdato fremlegges.

Ikke kast elektriske apparater som vanlig usortert avfall, men benytt særskilte innsamlingspunkter. Kontakt dine lokale myndigheter for mer informasjon om hvor disse finnes. Om elektriske apparater kastes og blandes med vanlig avfall, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og forurense næringskjeden, som senere kan skade din helse.



## DK

## VEJLEDNING TIL BRUG AF VANDALARM

MODEL: WA201S

**Tak fordi du valgte en vanddetektor fra Housegard. Vores produkter er lette at anvende og designet til at holde i lang tid.**

Afhængigt af modellen, er følgende ting inkluderet: 1 stk. vandlækkagedetektor, 1 stk. 9 volt batteri og 1 stk. manual.

### BEMÆRK

Housegard vandalarm, model WA201S er en automatisk vandlækkagedetektor til brug i beboelsesejendomme. WA201S bruger strømmen i vandet til at detektere en vandlækage, når vandet kommer i kontakt med detektoren udløses alarmen. WA201S skal placeres direkte på gulv, hvor en vandlækage kan opstå, såsom i køkkenet, bryggers eller vaskerum.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	WA201S
Anvendelsesområde:	Privat hjem og sommerhuse.
Strømforsyning:	DC 9V batteri 6LR61/6LFF22
Temperaturområde:	+1 ° C - +60 ° C
Strømförbrug:	Ved normalbrug ≥5-10 uA, Ved Alarm: ≥20 uA
Svar:	≤ 7 sekunder
Bel (alarm):	≥ 85 dB / 3 m
Størrelse:	Ø 83 x 30 mm

### I DRIFT

- Skru alarmens overdel af. Fjern beskyttelseshætten og monter 9 Voltbatteriet.
- Test alarmen ved at lade alarmens 3 sensorer komme i kontakt med vand i ca. 4-7 sekunder. Alarmen slukker automatisk når den fjernes fra vandet.
- Placer detektoren på det ønskede sted.

### ADVARSEL

- Det medfølgende batteri er ikke monteret. HUSK! At fjeren beskyttelsefolien og isæt batteriet inden alamen tages i brug.
- Åben ikke detektoren, eller prøv ikke at reparere detektoren selv.
- Erstat batteriet regelmæssigt, detektor udsender en lyd-signal, når batterier skal udskiftes.
- Test detektoren ved batteriskift i henhold til tidligere punkt.

### GARANTI

WA201S leveres med en 3-årig garanti mod fabriktionsfejl (gyldigt fra købsdato). Batteriet er ikke inkluderet i garantien. Garanti-ansvaret er begrænset, og svarer til værdien af en ny tilsvarende vanddetektor. Defekte detektorer skal returneres til butikken med en beskrivelse af fejlen. Godkendte reklamationer erstattes med en ny detektor af samme type. Ved reklamation skal kvittering med købsdato fremvises.

**VIGTIGT:** Smid ikke defekte/ gamle alarmer ud med almindeligt dagsrenovation. Elektriske apparater skal afleveres på genbrugspladsen som elektronikaffald. Batterierne skal bortskaffes sammen med brugte batterier. Kontakt evt. de lokale myndigheder for yderligere information om nærmeste opsamlingssted/ genbrugsstation. Hvis elektriske apparater smides ud/ eller blandes med almindelig dagsrenovation, kan der i visse tilfælde forkomme, at farlige stoffer lækkes, og derved komme i kontakt med naturen og forurene grundvandet. Ikke kast elektriske apparater som vanlig usortert avfall, men benytt særskilte innsamlingspunkter. Kontakt dine lokale myndigheter for mer informasjon om hvor disse finnes. Om elektriske apparater kastes og blandes med vanlig avfall, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og forurense næringskjeden, som senere kan skade din helse.

